



Наш исх.: № DRA/ROE/OBS/CON/RAVI_WIS_WORKSHOP ЖЕНЕВА, 16 августа 2011 г.

Приложение: 1 (имеется только на английском языке)

Вопрос: Практический семинар РА VI ВМО по осуществлению Информационной системы ВМО (ИСВ), София, Болгария, 1-3 ноября 2011 г.

Предлагаемые меры: Назначить участника(ов) учебно-практического семинара и представить форму назначения как можно скорее, но не позднее **9 сентября 2011 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Рад сообщить Вам, что Всемирная Метеорологическая Организация (ВМО) организует в сотрудничестве с Национальным институтом метеорологии и гидрологии (НИМГ) Болгарии по любезному приглашению правительства Болгарии практический семинар ВМО РА VI (Европа) по осуществлению Информационной системы ВМО (ИСВ). Семинар будет проводиться в гостинице «Парк-отель Москва» в Софии, Болгария, с 1 по 3 ноября 2011 г.

Семинар организуется в соответствии с указаниями Шестнадцатого конгресса ВМО (Женева, май-июнь 2011 г.) для перехода от стадии разработки ИСВ к стадии ее введения в эксплуатацию. Для осуществления этого перехода Конгресс согласился с тем, что деятельность по ИСВ в 2012-2015 гг. должна быть сосредоточена на четырех основных направлениях: (1) завершение осуществления ИСВ в рамках всех центров ВМО; (2) наращивание потенциала для обеспечения поддержки всех стран – членов ВМО; (3) извлечение выгоды из преимуществ ИСВ для всех программ ВМО; (4) использование преимуществ ИСВ во всем процессе управления данными ВМО.

Принимая во внимания указания Конгресса, группа управления РА VI придала наивысший приоритет осуществлению ИСВ в Регионе VI (Европа). В этой связи основной целью практического семинара является содействие осуществлению ИСВ странами – членами РА VI и внесение вклада в разработку скоординированного регионального плана осуществления ИСВ. На этом практическом семинаре будут рассматриваться следующие вопросы:

Постоянным представителям стран – членов Региональной ассоциации VI (EUR-720)

Копии: Генеральному директору ЕЦСПП
Генеральному директору ЕВМЕТСАТ
Исполнительному директору ЕВМЕТНЕТ

- региональная структура ИСВ – назначение и функционирование глобальных центров информационных систем (ГЦИС), центров сбора данных или продукции (ЦСДП) и национальных центров (НЦ);
- функциональные и технические возможности, подлежащие разработке странами-членами в соответствии с их ролью в инфраструктуре ИСВ;
- выгоды для НМГС от функциональных возможностей ИСВ;
- потребности в наращивании потенциала для осуществления ИСВ на субрегиональном и национальном уровнях.

Кроме того, на этом практическом семинаре будут предоставлены возможности для демонстрации функциональных возможностей ИСВ усилиями ведущих центров РА VI (ГЦИС и ЦСДП), а также технических решений, предлагаемых соответствующими участниками в этой отрасли.

Принимая во внимание важность этого вопроса, практический семинар ориентирован на высшее руководство НМГС. В этой связи настоятельно рекомендуется, чтобы Вы лично приняли участие в практическом семинаре; однако если это не будет представляться возможным, просьба назначить соответствующего(их) эксперта(ов) из вашей управленческой группы, который(ые) отвечает(ют) за осуществление ИСВ. В связи с тем, что семинар будет проводиться только на английском языке, от участников требуется очень хорошее рабочее знание данного языка (как устного, так и письменного).

Программа этого мероприятия в настоящее время разрабатывается и будет предоставлена как Вам, так и назначенному Вами эксперту, в установленном порядке. Информация о месте проведения и других местных организационных аспектах доступна по адресу: http://www.wmo.int/pages/prog/dra/eur/RA6_WIS_Workshop.php.

Рад сообщить Вам, что Секретариат ВМО сможет оказать финансовое содействие для покрытия расходов, связанных с участием ограниченного числа участников из развивающихся стран или стран с переходной экономикой из Региона РА VI, по запросу. Хотя можно будет назначить более одного эксперта для участия (как правило, не более двух), финансовая поддержка ВМО будет предоставляться только одному участнику от страны. Следует отметить, что на участников будет возлагаться ответственность за организацию своего проезда по международным маршрутам и оформление виз.

Назначенным экспертам будет предложено заполнить прилагаемую форму «Nomination Form» (Форма назначения), которая должна быть завизирована соответствующими постоянным представителем и возвращена в Секретариат ВМО **как можно скорее, но не позднее 9 сентября 2011 г.**, по факсу на номер: +41 22 730 8047, а отсканированную копию следует отправить по электронной почте г-же Наталье Берги (nberghi@wmo.int).

С уважением,



(М. Жарро)
Генеральный секретарь

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

DRA/ROE/OBS-RAVI_WIS_Workshop, ANNEX

WMO RA VI WORKSHOP ON THE IMPLEMENTATION OF THE WMO INFORMATION SYSTEM (WIS)

(PARK-HOTEL MOSKVA, SOFIA, BULGARIA, 1- 3 NOVEMBER 2011)

PARTICIPANT NOMINATION FORM

The Government of nominates the following expert as a participant for the above-captioned Workshop:

1. Title: (a) Prof. (b) Dr (c) Mr (d) Mrs (e) Ms _____
2. Family Name: _____
3. Sex: (a) Male (b) Female _____
4. Full Address: _____
- Tel No.: (office) _____ Fax No.: _____
- E-mail: _____

5. Please complete if financial assistance is required from WMO:

Support required:	YES	NO
(i) Travel:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) Lump sum payment in lieu of DSA:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Date:

(Signature of Permanent Representative)

This Form is to be completed and returned via facsimile to the WMO Secretariat at: +41 22 730 80 47, with a scanned copy to Ms Natalia Berghi (nberghi@wmo.int), **as soon as possible, but preferably not later than 9 September 2011.**
